

OUR MELBOURNE YOUR AIRPORT

MELBOURNE AIRPORT

Melbourne Havalimanı'nın operasyonları ve projeleri, pist planları ve ilgili diğer gelişmelerden sizi haberdar etmek için hazırladığımız düzenli toplum bültenine hoş geldiniz.

Önem verdiğiniz konularla ilgili görüşlerinizi bekliyoruz.

Üçüncü Pist Onaylandı

Melbourne Havalimanı, Victoria için çok ihtiyaç duyulan havacılık altyapısı kapasitesini sağlayacak, Victorialılar için binlerce yeni işin yaratılmasına destek olacak, yolculara ve ihracatçılara daha fazla seçenek sunacak plan aşamasındaki üçüncü pistin Federal Hükümet tarafından onaylanmasını memnuniyetle karşılıyor.

Altyapı, Ulaşım, Bölgesel Kalkınma ve Yerel Hükümetler Bakanlığı, geçen

ay bu projenin Ana Geliştirme Planını onaylayarak ayrıntılı tasarım ve inşaat aşamasının başlamasına önyak oldu.

Bu onay, 2022 yılındaki 104 günlük topluma danışma döneminin ve projenin yararları ile etkilerinin kapsamlı bir şekilde değerlendirilmesinin ardından geldi.

3.000 metre uzunluğundaki pist, mevcut kuzey-güney pistinin batısına 1,3 kilometre mesafede, bu piste

paralel ve yeni taksi yolları ile diğer destekleyici altyapı boyunca inşa edilecektir.

Paralel pist sistemi 2031'de açıldığında, aynı anda kalkış ve inişlere olanak tanıyacak; bu da artan yük ve yolcu talebini karşılamaya yardımcı olacak, gecikmeleri azaltacak, rekabeti destekleyecek, yeni ve mevcut havalimanlarına büyümeleri için gerek duydukları altyapıyı verecektir.

Topluluğumuz, onayı şekillendirmeye yardımcı oluyor

Melbourne Havalimanı'nın üçüncü pisti Victoria için ekonomik kalkınma ve yeni işlerin yanı sıra özellikle kuzey ve batı Melbourne'de yaşayanlar için önemli fırsatlar getirecek.

Federal Hükümet, toplum görüşlerini ele almak için projeye bir dizi koşul getirdi.

Melbourne Havalimanı, çoğunlukla Keilor ve Bulla çevresinde bulunan ve üçüncü pistin yol açacağı uçak gürültüsünden en çok etkilenecek konutları, çocuk bakım merkezleri ile eğitim tesislerini içeren kapsamlı bir gürültü hafifletme programı kuracak.

Bu program kapsamlı bir araştırma gerektiriyor ve toplum, yerel

belediyeler, hükümet kurumları ile bir arada önümüzdeki iki yılda geliştirilecek.

Bir sonraki adımları özetlemek üzere bu planların etkilediği kişilerle önümüzdeki aylarda iletişime geçeceğiz.

Mevcut doğu-batı pistinin boyu, üçüncü pist açıldığında gürültü paylaşımı fırsatlarını en azami düzeye çekmek için restore edilecek. Buna, "Doğu Genişletme Projesi" için yeni bir Ana Geliştirme Planının geliştirilmesi ve 2026'da proje için halka danışma süreci dâhil olacak.

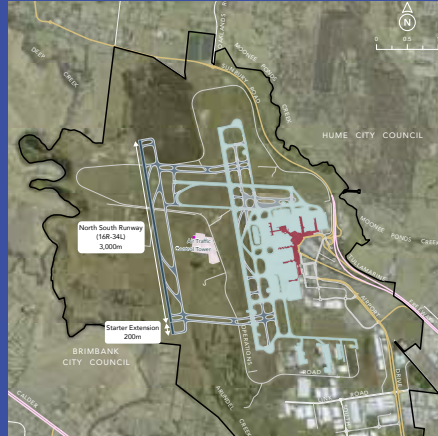
Melbourne Havalimanı, uçak gürültüsünün havalimanının çevresindeki bölgelerde yaşayan

toplulukların sağlığının üzerinde bıraktığı etkiler konusunda uzun vadeli bir çalışmaya da önayak olacak. Bu çalışmaya dair ayrıntılar, Melbourne Havalimanı Topluluğu Havacılık Danışma Grubundan gelecek önerilerle geliştirilecektir ve bağımsız olarak gerçekleştirilecektir.



Yeni uçuş yollarının geliştirilmesi

Üçüncü pistin 2031'de açılması bekleniyor. Yeni pistin geliştirilmesi, Melbourne'un hava sahasında, yeni ve değiştirilen uçuş yolları gibi değişiklikler yapılmasını gerektirecek. Artık onaylanan üçüncü pistin Ana Geliştirme Planında paylaşılan erken tasarımlar ayrıca ayrıntılandırılacak ve son haline getirilecek. Bu süreç, önümüzdeki iki yıl boyunca Airservices Australia ile işbirliği halinde yürütülecek ve toplumun görüşlerinin katıldığına emin olmak amacıyla kapsamlı bir halka danışma sürecini içerecek.



Sorunuz var mı?

Yeni pist projesiyle ilgili sorunuz varsa lütfen newrunway@melair.com.au adresine e-posta gönderin veya bize (03) 9297 1597 numaralı telefonda ulaşın.

Proje boyunca topluluğa danışılacaktır.

Bizimle nasıl yüz yüze konuşabileceğinizi öğrenmek için karekodu tarayın.



2024 2025 2026 2027 2029 2030 2031 2032

Pist onaylandı	İlk çalışmalar başlar	Gürültü ve hava sahası konsepti son halini alır	Başlıca inşaat çalışmaları başlar	Gürültüyü hafifletme programının planı son halini alır	Ayrıntılı hava sahası tasarımı başlar	Ayrıntılı hava sahası tasarımı son halini alır	Operasyon hazırlığı ve testler tamamlanır	Pist açılır	Tüm çalışmalar tamamlanır
----------------	-----------------------	---	-----------------------------------	--	---------------------------------------	--	---	-------------	---------------------------

Melbourne Havalimanı'nda çalışmak ister misiniz?

Skytrax Ödüllerinde yakın zamanda Avustralya ve Pasifik Bölgesinde En İyi Havalimanı ödülünü alan Melbourne Havalimanı ekibi, artan yolcu ve yük talepleri artıkça büyüyor. Melbourne Havalimanı bölgesindeki iş ilanlarını görmek için karekodu tarayın.





Temmuz 2023 - Haziran 2024 arasındaki yolcu sayıları

Toplam yolcu sayısı (transitler dışında)

35.127.967 ⬆️%14,1 2023 Mali Yılına göre

Yurt içi yolcu sayısı

24.091.510 ⬆️% 7,1 2023 Mali Yılına göre

Uluslararası yolcu sayısı

11.036.457 ⬆️%33 2023 Mali Yılına göre

Elit Park'la ilgili söz sahibi olun

Melbourne Havalimanı, "Elit Park"ın ticari geliştirmesi için Ön Ana Geliştirme Planı Taslağını yayımladı.

Tullamarine Otopanı ve Airport Drive arasındaki 32 hektarlık alanın, çeşitli sanayi kollarında çoğunlukla çevre toplulukların üyelerinin dolduracağı 2.140 iş fırsatını desteklemesi bekleniyor.

Halka danışma süreci 20 Aralık Cuma gününe kadar devam ediyor. Yazılı katkılar aşağıdaki şekilde yapılabilir:

E-posta: community@melair.com.au

Posta: The Head of Master Planning
Melbourne Airport
Locked Bag 16
Tullamarine, 3043



Elit Park ve Ön Ana Geliştirme Planı Taslağı hakkında daha fazla bilgiye yukarıdaki karekodu tarayarak ulaşabilirsiniz.

Gençlerimize yatırım yapıyoruz

Melbourne Havalimanı, Western Chances ve Banksia Gardens'ı, ayrıca Melbourne'un kuzey ve batısında gençlerle yaptıkları önemli çalışmaları desteklemek üzere beş yıllık ortaklık anlaşması imzalamaktan gurur duyuyor.

Bu, Melbourne Havalimanı'nın her iki organizasyonla kurduğu uzun süreli ilişkiyi güçlendirmekte ve bu organizasyonların çocuk ve gençlerin eğitim yolundaki engellerin üstesinden gelmelerini desteklemeye devam etmelerine olanak tanımaktadır.

Erişilebilirliği artırma

Melbourne Havalimanı, yolcu indirme ve alma bölgeleri, bagaj alımı ve kapı alanları arasında hareket etmek konusunda yardıma ihtiyaç duyan yolculara yardım etmek üzere, özel terminal hareket merkezlerini denemek için Travellers Aid ile ortaklık kuruyor.

Dört aylık deneme süreci sabah 10 akşam 6 arasında pazartesi cumaya sürecek ve aşağıdaki ücretsiz hizmetleri sunacak:

- havalimanı navigasyonu ve anlayışına yardımcı olmak üzere erişilebilir bilgiler
- T4 zemin kat ulaşım merkezinden (otopark, PTV otobüs hizmeti, taksiler ve Uber dâhil) tüm terminallere araç (buggy) transferleri, tüm havalimanı çek-in ve kalkış konumlarına tekerlekli sandalye bağlantıları.
- Virgin Australia ve Qantas bagaj alımı alanlarındaki merkezlerden Skybus, taksi ve Uber'e tekerlekli sandalye transferleri
- endişeli yolcuları sakinleştirmeye yarayan duyuşal paketler ve sözlü iletişim kurmayan yolcular için iletişim panoları
- Gizli Engellilik Günebakan Programı boyunlukları ve bilgileri

Bunlara erişimle ilgili daha fazla ayrıntıya Melbourne Havalimanı'nın internet sitesinden ulaşılabilir.





Scan the QR code to visit the Melbourne Airport Translation Hub.

This newsletter has been translated into a variety of languages. Please contact us for a translation at community@melair.com.au or call us on 03 9297 1597.

عربي

يُنشر مطار ميلبورن رسالة إخبارية دورياً لإبقائكم على اطلاع بأخر الأخبار حول عملياتنا ومشاريعنا ومخططات مدرج المطار، وأخبار أخرى متعلقة بتلك المواضيع. إن المطار هو مركز مهم لشبكات أستراليا الدولية والمحلية، وقد وافقت الحكومة الفيدرالية على بناء مدرج جديد بالتوازي مع الشريط الشمالي الجنوبي سيؤدي إلى تغيير مسار الطيران في سماء المدينة. من المهم أن نبقى على اطلاع دائم بأخر المستجدات، وأن نبقي على اطلاع بما هو مهم بالنسبة لكم أيضاً. لقد تُرجمت الرسائل الإخبارية إلى مجموعة من اللغات.

لطلب نسخة مُترجمة بلغتكم يُرجى إرسال رسالة إلكترونية إلى العنوان التالي community@melair.com.au، أو الاتصال بنا على الرقم 03 9297 1597.

كما يمكنكم العثور على نسخ من تلك الرسائل عبر الموقع الإلكتروني www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub.

FILIPINO

Ang Melbourne Airport ay regular na naglalathala ng newsletter upang manatili kang may nalalaman tungkol sa aming mga operasyon at proyekto, mga plano sa runway, at iba pang kaugnay na balita. Ang paliparan ay mahalagang sentro para sa mga pandaigdigang at pambansang network ng Australya. Inaprubahan na ngayon ng pamahalaang pederal ang pagpapatayo ng bagong north-south runway, na magbabago sa mga ruta ng paglipad (flight paths) sa paligid ng lungsod. Mahalaga na patuloy namin kayong naa-update tungkol sa mga nangyayari at patuloy naming nalalaman kung ano ang mahalaga sa inyo. Ang mga newsletter ay isinalin sa iba't ibang wika.

Mangyaring makipag-ugnayan sa amin para sa pagsasalain sa community@melair.com.au o tumawag sa amin sa 03 9297 1597.

May makikita ka ring mga kopya sa www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub.

ITALIAN

Melbourne Airport pubblica regolarmente una newsletter comunitaria per tenervi informati sulle nostre operazioni e sui nostri progetti, sui piani per le piste di decollo e atterraggio, e su altre notizie correlate. L'aeroporto è un importante punto di snodo per la rete aerea australiana nazionale e internazionale. Il governo federale ha ora approvato la costruzione di una nuova pista di decollo e atterraggio nord-sud, che apporterà modifiche nelle traiettorie di volo intorno alla città. È importante per noi mantenervi aggiornati su quello che sta succedendo e continuare ad ascoltare ciò che è importante per voi. Le newsletter sono state tradotte in varie lingue.

Potete contattarci per una traduzione all'indirizzo community@melair.com.au o chiamandoci al numero 03 9297 1597.

Potete anche trovare delle copie all'indirizzo www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub.

ਪੰਜਾਬੀ

ਮੈਲਬੋਰਨ ਹਵਾਈ-ਅੱਡਾ ਇੱਕ ਬਕਾਇਦ ਖ਼ਬਰਨਾਮਾ (ਨਿਊਜ਼ਲੈਟਰ) ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਸਾਡੇ ਕੰਮ-ਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟਾਂ, ਰੱਨਵੇਅ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਬੰਧਤ ਖ਼ਬਰਾਂ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕਰਨਾ ਰੱਖਿਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਹਵਾਈ ਅੱਡਾ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਦੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਅਤੇ ਘਰੇਲੂ ਨੈੱਟਵਰਕਾਂ ਲਈ ਇੱਕ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਕੇਂਦਰ ਹੈ ਅਤੇ ਵਰਤਮਾਨ ਸਮੇਂ ਨਵਾਂ ਉੱਤਰ-ਦੱਖਣੀ ਰੱਨਵੇਅ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ ਉਡਾਣ ਮਾਰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਇਹ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਕੁਝ ਵੀ ਵਾਪਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਸ ਬਾਰੇ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤਾਜ਼ਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇੰਦੇ ਰਹੀਂਦੇ ਅਤੇ ਇਹ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਹਨਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣਨਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖੀਦੇ ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਵਾਸਤੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹਨ। ਖ਼ਬਰਨਾਮਿਆਂ (ਨਿਊਜ਼ਲੈਟਰ) ਦਾ ਕਈ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

community@melair.com.au 'ਤੇ ਅਨੁਵਾਦ ਵਾਸਤੇ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜਾਂ ਫਿਰ **03 9297 1597** 'ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਫ਼ੋਨ ਕਰੋ।

ਨਕਲਾਂ ਤੁਸੀਂ www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub 'ਤੇ ਵੀ ਵੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ।

繁體中文

繁體中文

墨爾本機場定期發佈時事通訊，讓您瞭解我們的運營和工程、跑道計劃和其他相關新聞。此機場是澳洲國際和國內網絡的重要樞紐。聯邦政府現已批准建造一條新的南北向跑道，這將使城市周圍的航班路徑發生變化。讓您知悉現時正在發生的事，並持續瞭解對您而言重要的事，對我們非常重要。時事通訊已被翻譯成多種語言。

如需翻譯版，請寄送電郵至 community@melair.com.au 或致電 03 9297 1597 聯繫我們。

您亦可前往 www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub 取得文件副本。

हिंदी

आपको हमारे संचालनों और परियोजनाओं, रनवे योजनाओं तथा अन्य संबंधित समाचारों से अवगत कराने के लिए मेलबर्न हवाईअड्डा एक नियमित न्यूज़लेटर प्रकाशित करता है। यह हवाईअड्डा ऑस्ट्रेलिया के अंतर्राष्ट्रीय और घरेलू नेटवर्कों में एक महत्वपूर्ण केंद्र है। संघीय सरकार ने अब एक नए उत्तर-दक्षिण रनवे के निर्माण के लिए स्वीकृति दे दी है, जिसके परिणामस्वरूप शहर के चारों ओर उड़ान मार्गों में परिवर्तन होंगे। जो कुछ हो रहा है, उसके बारे में आपको अपडेट रखना और आपके लिए जो महत्वपूर्ण है, उसके बारे में सुनते रहना हमारे लिए महत्वपूर्ण है। कई अलग-अलग भाषाओं में न्यूज़लेटर का अनुवाद किया गया है।

अनुवाद के लिए कृपया हमसे Community@melair.com.au पर संपर्क करें या हमें 03 9297 1597 पर कॉल करें।

आपको प्रतियाँ यहाँ भी मिल सकती हैं: www.melbourneairport.com.au/Community/Projects/Translation-Hub।

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Το Αεροδρόμιο Μελβούρνης δημοσιεύει ένα τακτικό ενημερωτικό δελτίο για να σας κρατά ενημέρους για τις δραστηριότητες και τα έργα μας, τα σχέδια του αεροδιαδρόμου και άλλες σχετικές ειδήσεις. Το αεροδρόμιο είναι ένας σημαντικός κόμβος για τα διεθνή και εγχώρια δίκτυα της Αυστραλίας. Η ομοσπονδιακή κυβέρνηση ενέκρινε τώρα την κατασκευή ενός νέου αεροδιαδρόμου βορρά-νότου, που θα φέρει αλλαγές στις διαδρομές πτήσης γύρω από την πόλη. Είναι σημαντικό να σας κρατάμε ενημέρους για το τι συμβαίνει και να συνεχίζουμε να ακούμε αυτά που είναι σημαντικά για εσάς. Τα ενημερωτικά δελτία έχουν μεταφραστεί σε διάφορες γλώσσες.

Επικοινωνήστε μαζί μας για μεταφρασμένες πληροφορίες στο community@melair.com.au ή καλέστε μας στο 03 9297 1597.

Μπορείτε να βρείτε επίσης τις μεταφράσεις στο www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub.

МАКЕДОНСКИ

Аеродромот Мелбурн објавува редовен билтен за да ве информира за нашето работење, планови за писти и други вести во врска со тоа. Аеродромот е важен јазол во меѓународните и домашните мрежи на Австралија. Федералната влада сега ја одобри изградбата на нова писта север-југ, што ќе доведе до промени на воздушните коридори околу градот. Важно е да бидете информирани што се случува и да продолжиме да дознаваме што е важно за вас. Билтените се преведуваат на низа јазици.

За преведени билтени ве молиме контактирајте со нас на community@melair.com.au или јавете ни се на 03 9297 1597.

Исто така, билтените може да ги најдете на www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub.

TÜRKÇE

Melbourne Havalimanı, operasyonlarımız ve projelerimiz, pist planlarımız ve ilgili diğer gelişmelerden sizi haberdar etmek için düzenli olarak bülten yayınlr. Havalimanı, Avustralya'nın uluslararası ve yurt içi ağları açısından önemli bir merkezdir. Federal hükümet yeni bir kuzey-güney pistinin inşaa edilmesini onayladı. Bu inşaat, şehrin çevresindeki uçuş yollarında değişiklikler yapılmasına yol açacak. Olan bitenden sizi haberdar etmeyi ve sizin nelere önem verdiğinizin öğrenmeye devam etmeyi önemsiyoruz. Bültenler pek çok dile çevrilmiştir.

Çevirileri edinmek için lütfen bize community@melair.com.au e-posta adresinden veya 03 9297 1597 numaralı telefondan ulaşın.

Dilerseniz bu adresten de çeviri kopyalarını ulaşabilirsiniz: www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub.

MALTI

L-Ajruport ta' Melbourne jipppublika newsletter regolari biex izommkom infurmati dwar l-operazzjonijiet u l-progetti, il-pjanijiet tar-runway u ahbarijiet relatati ohra taghna. L-ajruport huwa hub importanti ghan-networks internazzjonali u domestiċi tal-Awstralja. Il-gvern federali issa approva l-bini ta' runway ġdida, tramuntana-nofsinhar, li se tirrizzula f'bidliet fil-passaġġi tat-titjiriet madwar il-belt. Huwa importanti li nżommukom aġġornati dwar x'qed jiġri u li nkompili nisimghu x'inhu importanti ghalikom. In-newsletters ġew tradotti f'ghadd ta' lingwi.

Jekk jogħġobkom ikkuntattjawna għal traduzzjoni fuq community@melair.com.au jew ċemplulna fuq 03 9297 1597.

Issibu kopji disponibbli fuq www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub.

TIẾNG VIỆT

Sân bay Melbourne xuất bản một bản tin thường xuyên để thông báo cho quý vị về các hoạt động và dự án, kế hoạch về đường băng và các tin tức liên quan khác. Sân bay này là một trung tâm quan trọng của mạng lưới sân bay quốc tế và nội địa của Úc. Chính phủ liên bang hiện đã phê duyệt việc xây dựng một đường băng bắc-nam mới, điều này sẽ dẫn đến những thay đổi đối với các đường bay quanh thành phố. Điều quan trọng là chúng tôi cập nhật cho quý vị những gì đang xảy ra và chúng tôi tiếp tục lắng nghe những gì quan trọng đối với quý vị. Các bản tin đã được dịch sang nhiều ngôn ngữ khác nhau.

Vui lòng liên hệ với chúng tôi để nhận bản dịch tại community@melair.com.au hoặc gọi cho chúng tôi theo số 03 9297 1597.

Quý vị cũng có thể tìm thấy các bản sao của bản tin tại www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub.